

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

Goudar, Ange

A Cologne, 1764

Lettre XXXV. Le Mandarin Sin-ho-ei, au Mandarin Cham-pi-pi, à Londres.

urn:nbn:de:gbv:45:1-9998

réflexions sur les moïens qu'il y auroit c'e renverser l'autel & l'idole. On ôta du temple du hasard cette divinité aveugle que les joueurs avoient toujours vénérée, & on lui en substitua à sa place une autre clairvoïante.

Alors il n'y eut plus d'événemens au jeu que ceux que l'on voulut y faire naître. La marche des petites figures de carton fut réglée; elles se trouverent subordonnées aux loix du commandement, & obéirent aux mains adroites qui les conduisoient.

Cette nouvelle divinité friponne eut beaucoup de sectateurs: on vit dans son temple des adorateurs de tous les rangs & de toutes les conditions.

L E T T R E XXXV.

Le Mandarin Sin-ho-ei, au Mandarin Cham-pi-pi, à Londres.

de Madrid.

EN France, & dans presque tous les païs de l'Europe, le penchant pour les femmes est un vice de l'esprit; en Espagne c'est une maladie de l'ame.

G 3 On

On n'est pas plus le maître de ne pas aimer, qu'on ne l'est de ne point être indisposé. C'est le climat qui donne l'empire au sexe. Sa domination tient au physique.

La fièvre d'amour est continuelle chez les Espagnols. La maladie ne fait que changer d'objet, s'ils guérissent d'un délire pour une femme, ils sont soudain attaqués d'un transport au cerveau pour une autre. Le tourment est le même, l'application seule est différente.

La vieillesse ne guérit pas toujours cette indisposition, on est infirme, & amoureux. Comme on respire jusques au dernier soupir, on aime jusques au dernier moment de la vie. Il est même des amans qui donnent rendez-vous dans l'autre monde à leurs maitresses, pour s'aimer jusques à la consommation des siècles. Tu peux bien t'imaginer qu'un peuple si amoureux, est extrêmement jaloux : celui-ci l'est aussi.

Un mari ne permet point à sa femme de voir son frere, ou de converser avec son cousin ; il permet seulement qu'elle s'enferme avec son directeur, ou qu'elle passe tous les jours trois heures tête-à-tête avec son confesseur. C'est ici comme un instinct nécessaire dans l'Himen pour rendre le mariage supportable : en effet que
de.

deviendrait une jeune femme qui seroit éternellement obsédée par un mari laid, vieux, infirme & jaloux? Son état seroit désolant. Un vigoureux dominicain, ou un robuste Franciscain en balance toutes les peines. Le mari est content & la femme est satisfaite. J'ai souvent remarqué, qu'en Europe il y a remède à tout, même aux maux les plus désespérés.

L E T T R E XXXVI.

*Le Mandarin Cham-pi-pi, au Mandarin
Kie-tou-na, à Pékin.*

de Londres.

LA mode en Europe ne régné pas seulement sur la parure des habits, elle étend encore son empire sur l'espèce humaine.

Il y a des tems à Paris, & à Londres où elle ne veut pas qu'on parle distinctement, c'est alors la mode de bégaiër. Celle d'aujourd'hui est de n'y voir pas bien clair, il n'est permis de fixer les objets qu'au-travers d'un verre; un homme qui ose-roit y voir distinctement avec ses yeux, seroit regardé comme indigne de fréquen-ter le monde: les gens comme il faut ne

G 4 marchent.